



CHANSON NEVE VAR SUJET EUR C'HLOAREC HAC ET VESTREZ.

Var eun ton neve.

TAD ar sperejou mad , a galon me ho ped
Da rei dìn sclêrijen da bosi va speret
Da obereur chanson entre daou zen yaouanq ,
Ha d'e explica sclêr d'ar re a vo presant.

Qent vit ma commancin ober ar ganouen :
Unan anê zó mal hac eun all femelen
Hac a deuyo souden a beb eil da barlant
An eil ouz eguile , hervez o zantimant.

Elevet int o daou en eur memes contre ,
En eur respeti rent gant güir fidelite :
En eum heuillet int bet en o bugaleach ;
Abaoue ma sevont e reont davantach.

O zud p'o deus güelet , a ra an disparti;
 Ar goas a zo casset da boursuiv e studi.
 Cetu int separet, ema o studia ;
 Var ben daou vloas goude grêt e studi gantâ.

Da bemp bloas varnuguent da recev an urzio,
 Bet eo er seminer, bêleg sur e vezò ;
 Cetu ar femelen bremàn abandonet ,
 Mantret eo e c'halon , n'en dê qet hep sujet.

Bep mintin pa zav ha pa zê da gousqet ,
 E teu da zonch dezi demeus e douç Cloarec ,
 En deus grêt e studi o c'hortos an termen
 Da veza bêleguet, mes na vo birviqen.

Monet a ra ar goas vel eun den languissant
 Ha blesset e galon , da gaout e vestres coant ,
 Bete gout ne dije chenchet a breposou ,
 Ha laqet inutil o oll bromesseou .

Ar Goas.

Bonjour dêc'h vamestres, trist bras è va c'halon ,
 O tonet ho pete gant peb affliction :
 Mar deut d'am dilezel c'houiam grei languissant ,
 Ha mar bec'h fidel din e zo fin d'am zourmant.

Ar Plac'h.

E zòn var an douar pemp bla varnuguent zo ,
 Hac e meus ententet calz eus a rôsonio :
 Dre moc'h eus studiet, e credân oc'h eusc'hoant
 Da zonet d'am goapât; divoallit, den yaouanq.

Ar Goas.

Nen dòn qet deut amàn da gounta fablennou ;

(3)

Bezit ar vadelez da zelaou va c'homzou,
Ha parlantit ouzin mar plich ganêc'h ingal,
Rac c'houi am eus choaset en plaç va breurial.

Ar Plac'h.

Biscoas eun den honest na meus drouc res-
pondet,
En em anaout a remp hac a raimp bepret :
Countant òn da livra va c'horf ha va bue,
Ha goude va oll vad, ar pez am eus anê.

Ar Goas.

Roete meus daentent had'am mam ha d'am zad
Ne vijen qet bêleg, ne voa qet ze d'am grat,
E hen d'en em angaji evit mont d'an arme,
Ha biqen n'am goeljent o retorn en bue.

Ar Plac'h.

Ar pez a lavarit zo vel pa vent serifet ;
Mes bremàn e meus hast adare da glêvet
Petore respontchou oc'h eus bet, va mignon ,
P'oc'h eus annoncet dê eur gomz qen dirêzon.

Ar Goas.

Accordet e zeo dìn ar pez meus goulennet :
Pa guerfet, va mestrez, e vezimp unisset.
Laqit dìn eun termen ha na vo qet re hir ,
Hervez ho polonte, evel m'oc'h eus dezir.

Ar Plac'h.

Qer bras ê va dezir, ha ma ê hoc'h hini ;
Me na c'houlennen qet donet da zeclari

(4)

Ar virione qen sclêr dirazoc'h, va mignon ,
Rac aon na ven tromplet dre eun tol trahison.

Ar Goas.

Chenchomp a breposou ha leqeomp termen
Da veza unisset hep retardi souden ,
Dre volonte Doue hac hor mam an Ilis ,
Ma chenchimp a vue ha fin d'hon yaouanqis.

Ar Plac'h.

Omp en anter ar ziun , hirio eo ar merc'her ,
An termen a laqân , e mei , va servicher ;
Tennit ho paperiou var an de diveza ,
Ma veomp embannet , e mei , dissul guënta .

Cetu an daou den-mâ demezet hac eureujet ,
Da uza o bue vel m'o deus prometet .
Chanç a souetân dê etre ma vint er bed-mâ ,
Ha goude o maro er gloar da jouissa .

Ar Chanson a zo grêt gant eur speret dister ,
Natif ha domicil a goste Landreguer ;
Demeus a vis guenveur , ar bevar varnuguent ,
Ebars er bla c'hoezec , evit rei da entent .

F I N.

E Montroulez, eus a Imprimeri LEDAN.



G U E R Z S A N T E Z A L I E D L O N G E A R T .

Me ho suppli, Bretonet, bourc'hisien ha noblanç,
Da zelaou eur voerz nevez leun eus a importanç :
Ar sujet d'e c'homposi a zo eur femelen ,
Hac e deus grêt goal vloaves en defot a guelen.

O Doue ! Alied Longeart, goassa crim oc'h eus grêt,
Laza ho taou grouadur hep beza badezet !
Ma carjac'h beza sònjet en providanç an èe ,
Ho piye savetaet ene ho pugale.

E vije savetaet ene daou grouadur ,
A zo ganet er bed-màn divar an avantur.
Pa antre ar jandarmet en e zy d'e c'hemer ,
Ne devoa qet ar gourach d'allout prononç ur guer ,

Mes e mam , ar vechantes , en e flaç a gomzaz ,
Va merc'h a zo accuset dre valiç ha dre gas.
Ar jandarmet p'e c'hlêvjont en e born e crogjont ,
Hac e daou born adre e c'hein dezi a amarjont.

Hac e mam querqent hac hi gant qerden garotet ,
Ha d'ar prison da Roazon ractal voent cunduet .
Alied a lavare ebars prison Roazon :
O va Jesus adorabl ! glac'har zo em c'halon .

Rac güelet a ran facil an heur hac ar momet
Ma finisso ar vuez meus digant Jesus bet ;
Ma finisso ar vuez meus digant Doue bet :
Vit savetat va ene , clasquit dìn eur bêleg .

Ar jolier, vel m'e c'hlévas, pront en qêr a zo êt,
 Eur relijus santel gantàn n'eus digasset ;
 Eur relijus santel gantàn n'eus digasset ,
 Er moment m'e deus goulet da gavet Alied.

P'e devoe c'vessêet bete'r guir diveza ,
 E mam a fallas dezi eun nebeut da garga :
 Gout oun ervat, emezi, e zòn bet accuset ;
 Mes dre'r c'hraç eus a Jesus muntreres n'en dòn qêt.

Pa bign Alied Longeart, pa bign ebars er squeul ,
 Ar relijus santel a bign iveau d'e heul ;
 Ar relijus santel a bign querent hac hi ,
 Ha gantàn bars en e zorn imach ar Grucifi .

Ha gantàn bars en e zorn imach ar Grucifi ,
 Evit laqat bep moment da brezaot dirazi :
 Cetu amàn , Alied , zo evidomp marvet ,
 Biscoas den var e varo n'en deveus rebechet .

Mar querit beza secret var ho mam hac ho c'hoar ,
 Jesus o c'heulio , va merc'h , bete sevel d'ar gloar :
 Ne voa qet ar guir gantàn dija peurachuet ,
 Ar procurol-general er prison zo antreet .

Ar procurol-general er prison zo antreet ,
 Ha gantàn bars en e zorn paperassen pleguet ;
 Ha gantàn bars en e zorn paperassen pleguet :
 Cetu amàn , Alied , ho setanç , hoc'h arrêt .

Cetu amàn , Alied , ho setanç , hoc'h arrêt ,
 Ha d'ar prison da Bontreo e vezot cunduet :
 C'houi a yêlo da grouga d'ho prô ha d'ho canton ,
 Vit ma vezot punisset en ho jurisdiction .

C'houi a yêlo da grouga da justic Sant-Thomas ,
 Evit ma viot güelet gant an oll bian ha bras ;
 Hac an oll bian ha bras , Alied , ho coelo ,
 Hac ho mam , va c'hoar Doue , a yêl d'ar guêr pa garo .

E tal Ilis ar Feunteuniou p'o deus-i bet rentet,
 Dirac Calvar Olivet e zeo bet daoulinet ;
 Dirac Calvar Olivet e zeo bet daoulinet ,
 Ar Groas hac ar Grucifi e deveus saludet ;
 Ar Groas hac ar Grucifi e deveus saludet ,
 An oll imachou divin var Calvar Olivet.

An oll imachou divin var Calvar Olivet.
 Ouz an autrou brigadier jandarm e deus goulet :
 Ouz an autrou brigadier jandarm e deus goulet :
 Qent ma antrein e qêr ve va bisach mouchet.

Rac me meus eno qerent ha bredeur bêleyon ,
 Evel ma antrein en qêr e ranno o c'halon ;
 Me meus er guêr-mâ qerent , bourc'hisien ha noblanç ,
 Evel ma antrein en qêr vo bras ho dismeganç .

Alied a lavare var brênest e frison :
 O Jesus! Roue ar gloar , glac'har zo em c'halon ;
 Me vel ar c'hargou fagot o vont da Sant-Thomas ,
 Hac aben creiz-de sonet em bo santet ar vlas .

Me vel ar c'hargou lan-ze tont gant ar ru d'an traou ,
 Hac aben creiz-de sonet e viò ludu ha glaou .
 Ar jolieres gant truez ha compassion outi ,
 A chommas en e c'hichen evit e c'honsoli .

Tavit , Alied , va buguel , hac en em gonsolet ,
 Ar gurunen doubl er gloar a zo dêc'h preparet ;
 Ar gurunen doubl er gloar zo evidoc'h preparet ,
 Sônjit e zomp en amzer eus ar gouân calet .

Ne guemerit en nep aon na spont en ho calon ,
 Ar c'heuneud-se zo evit qêr demp da bourvision ;
 Ne voa qet ar guir gante dija peur achuet ,
 Ar bourreo deus a Roazon a antre d'e-c'herc'het .

Bars e plac ar voulouzen ar gorden a laqas ,
 Ha cunduet d'ar maro da justic Sant-Thomas .

Cri e vije ar galon , ha cri ma na voelje
En justiçou Sant-Thomas an hini a vije.

Truez ha misericord e voa dont d'e güelet ,
Ha brassoc'h compassion e voa c'hoas e c'hlêvet :
Tostait , asistantet , hac amàn e clêfet
Ar boanniou ar c'hruella e deus ar Zantez souffret .

Ar boanniou ar c'hruella en deus ar Zantez souffret
En plaç e mam hac e c'hoar , hep beza meritet :
Oll asistantet devot , calz oc'h aze prezant ,
Va c'horf a expos déc'h oll eur melezour patant .

Brêmâ-son en ho presanç e vo fin d'am bue ,
Qent vit mervel e c'houlân eur *Bater* , eun *Ave* ,
Qent vit mervel , en hano Jesus eur *Bater* eun *Ave* ,
Ma recevo va Jesus en e c'hloar va ene .

Goude m'o deus e c'hrouguet , var ar chariot lajet ,
Dre bêvar c'horn Pontreo e c'horf paour voe traïnet ;
Dre bêvar c'horn Pontreo e c'horf paour voe traïnet ,
Ha goude e oll memprou var ar rojou toret .

Neuze e teujont ganti da dossen Sant-Thomas ,
Grêt eur bern tan horerus ma voe stringet ebars ;
Grêt eur bern tan horerus ma voe stringet ennân :
Oll belerinet devot , pedit , pedit amàn .

Bet e deveus ar pouvar digant *Salver* ar bed
D'accordi soulajamant d'an oll belerinet .
Qement a antre en douar gant guir devotion ,
A receo soulajamant en ho affliction .

F I N .